

lélan

# 使用說明書

請妥善保存此說明書

健康  
散步車

Freedom 103

MIT

首先感謝您購買本公司的產品。

在使用這項產品之前，請先詳閱本說明書以了解產品的功能和操作方法。

本產品是為了讓高齡族能方便散步和購物所專門設計的購物車，用意在於使高齡族能夠健康的步行、快樂的購物及享受購物生活。



## ⚠ 注意

本產品是高齡者外出散步、購物或休息等用途使用的，非輪椅，對於無法自行步行者(例如:需要扶著欄杆才能行走的人)並不適合使用本產品。

# 各部名稱

停車用控制器(駐車使用)

把手

手動剎車桿

高度調整鈕

剎車線

座面

坐在座面時請務必將  
停車用控制器開啟，  
請勿歪斜乘坐。

摺疊把手

購物袋

反射貼紙

雨傘/拐杖架

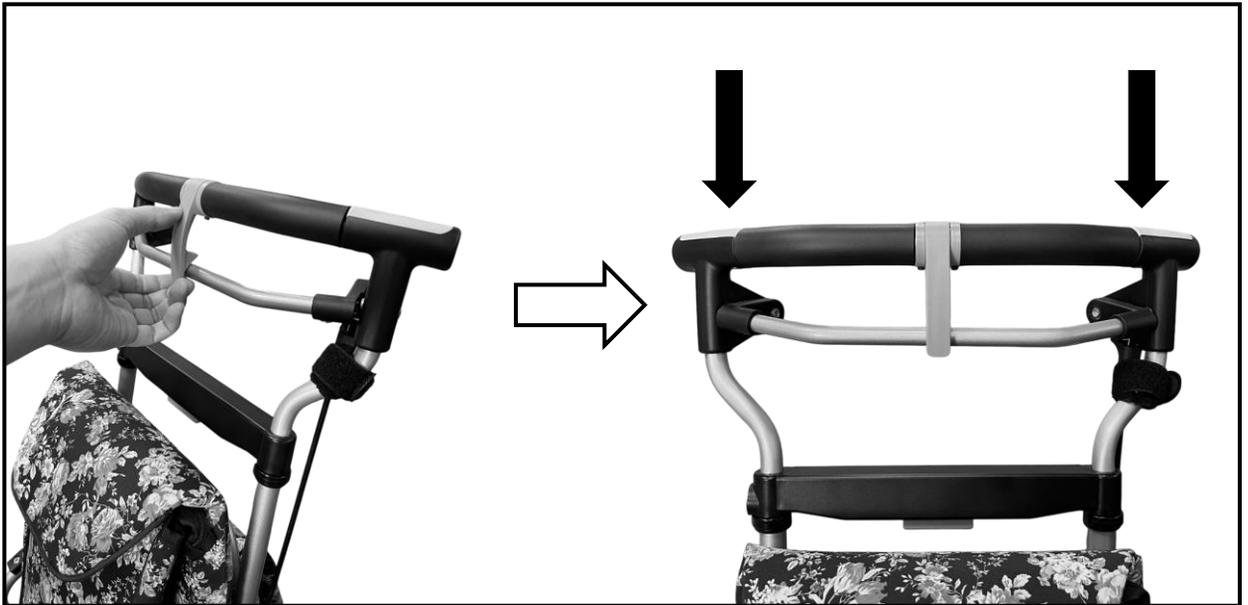
駐車用停車器

前輪角度切換器  
(左右各一)



## 1 開箱取出-展開車台

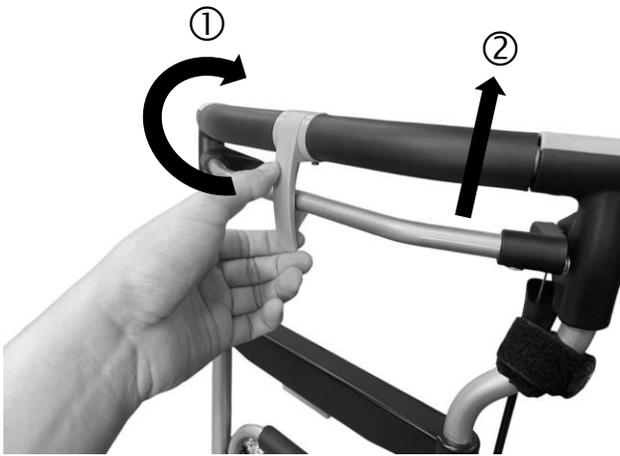
先將停車用車控制器往上扳，確認已固定車台至不會滑動後，將手放置把手兩端，向下壓即可完成展開。



### ⚠ 注意

- ◎ 產品取出後先確認是否已組裝完成。
- ◎ 產品操作展開、收納時，請避開幼童。
- ◎ 收納、展開時請注意安全避免夾傷。
- ◎ 使用最大乘載重量**100KG**。
- ◎ 使用前各部位需檢查，特別是煞車、左右輪胎狀態是否正常。

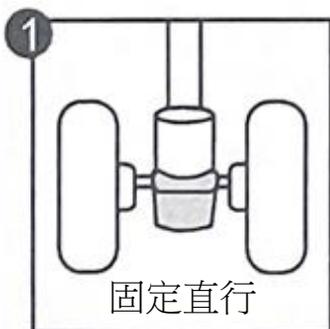
## 2 停車用控制器使用方法



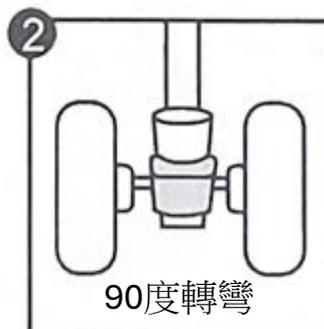
- ① 停車用控制器：將黃色控制器往上扳時，剎車器會自動將後輪內側（卡住）上鎖。
- ② 剎車控制器：在行進間，直接將剎車桿往手把方向緊握即可剎車。

## 3 使用時注意事項

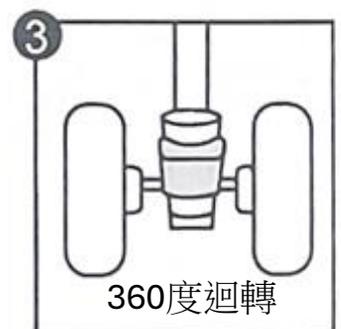
- ◎ 座椅上禁止兒童站立，移動時座位上禁止乘坐人員，以策安全。  
本車台禁止小孩操作，請遵守，以免危險。
- ◎ 在交通繁忙、雜亂之處、上下坡道以及夜間視線不良地區請特別注意安全，小心通過馬路。
- ◎ 停車狀態下、車台剎住時，禁止推動車台，否則容易造成車台傾倒、故障或身體上之傷害。
- ◎ 如有暫時離開、不使用本產品的場合時，請務必打開停車用控制器。
- ◎ 車台、輪座之正確使用方法：



車台呈直線移動，  
前進或後退



車台可以90度轉彎



車台可以360度迴轉

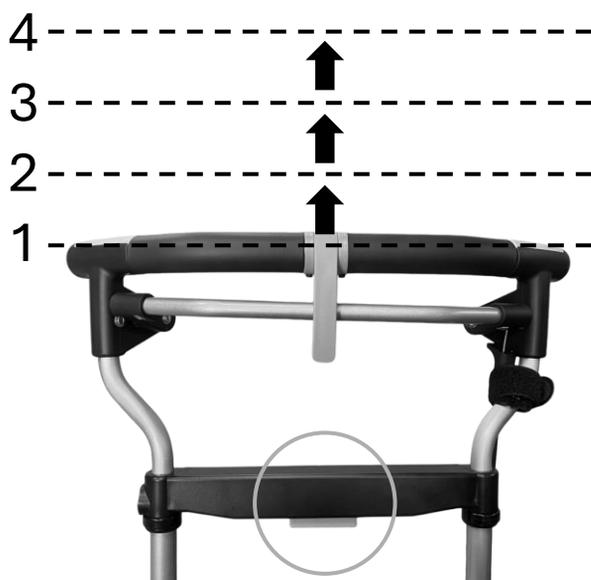
## 4 把手高度調節

◎ 握把可4段調整84.5cm/  
88cm/ 91.5cm/ 95cm

調整高度時，一手握住把手中間，另一隻手請按下高度調節鈕即可調整（右圖圈起處）。

◎ 乘坐電車或公車時，在車廂內禁止坐在車台上，避免搖晃時滑倒。

◎ 上下樓或使用手扶電梯時，請將車台收合起來，提在手上，以策安全。



## 5 坐下休息時

★ 請務必開啟停車用控制器

◎ 請確定左右後輪完全剎住才可坐下休息！

◎ 座面可承受最多100公斤，請注意。

◎ 要坐下前，請注意坐墊是否放平。

◎ 禁止在斜坡、樓梯間使用。

◎ 請勿當輪椅使用，可能會造成跌倒情況。

## 6 袋子使用注意事項

◎ 最大承載重量5KG請勿超重使用。

◎ 物品請置放在指定袋子內。在非指定放置物品處禁止懸掛物品。

◎ 放置過重物品可能導致剎車失靈，在斜坡場所請特別注意。

## 7 車台收合

單手握住上方調節高度的把手以及下方折疊把手，緊握後稍微向上提起即可收合。



## 8 雨天狀況下使用

- ◎ 避免意外發生，請勿一手撐傘一手推車。
- ◎ 在雨中使用時，請放慢腳步。（濕滑路面・強風時儘量避免使用）。
- ◎ 避免在泥沙地、水坑使用。（有可能導致生鏽、操控時發生意外）。

## 9 剎車器調整

當使用一段時間後感到剎車線不靈敏時，請調整黃色剎車器（請參考圖示）  
しまる：緊、ゆるむ：鬆。



## 10 請定期保養車台，常保外觀及功能良好

- ◎ 請勿自行改裝本產品。
- ◎ 請存放於室內通風良好，陰涼之處。
- ◎ 外部請用乾淨布料擦拭。
- ◎ 禁止放置於高溫潮濕或有火焰的地方。
- ◎ 請適時在作動處添入潤滑油。
- ◎ 請勿使用揮發性溶劑擦拭本產品（袋子或車台）。

品名 / 產品編號	<b>Freedom 103 健康散步車 Lumi</b>
車體	①手動推車、停車固定裝置 ②握把高度：4段調整 ③前輪可（直行、90度、360度）行走
重量	<b>4.3公斤</b>
使用時尺寸	寬 <b>41.5</b> x 深 <b>56</b> x 高 <b>84.5~95</b> cm
摺疊後尺寸	寬 <b>41.5</b> x 深 <b>30</b> x 高 <b>90.5</b> cm
座面尺寸	<b>23 x 26.5</b> cm
座面 / 置物袋承重	座面承重 <b>100</b> 公斤、置物袋 <b>5</b> 公斤
重要材質	鋁管、A B S
製造年月日	請見車台下方內側位置
產地	台灣

# 保證書

## 保證內容

1. 自購買日開始，免費保固一年。(請確認已加蓋原購買店家店章及購買日期)
2. 保證期間內，使用者將產品交由原購買店家，免費維修零件、瑕疵品或不良品。
3. 遵守使用說明書在正常使用狀態出現故障，消耗性零件費用與運費須自行負擔實際費用。
4. 發生下列情形，則非保固範圍：
  - A. 金屬框/配件的自然劣化(生鏽等)(請依使用說明書指示，保養維護本產品)
  - B. 置物袋使用後的破損。
  - C. 不當使用或未依使用說明書指示保養維護。
  - D. 車輪的自然損耗。
  - E. 使用者自行拆解、組裝或改造。
  - F. 自然災害或發生事故之損壞。
  - G. 保證書遺失或未蓋印本公司出貨章或原購買店家店章者。
5. 一旦使用過本產品，則無法換貨。
6. 此保證書只適用於台灣。

- 保證期間為：自購買日算起一年以內。  
長時間使用後，使用者仍可自費維修，惟零件均有庫存期限，  
超過期限者以相似零件代用，如無代用零件敬請見諒。

購買                      年                      月                      日

銷售店家名稱:

銷售店家聯絡地址:

銷售店家連絡電話:

(銷售店家店章蓋印處)

總代理：樂齡生活事業股份有限公司    地址：台北市內湖區陽光街381號3樓  
免付費專線：0800-600-176                      傳真：(02)2577-5021